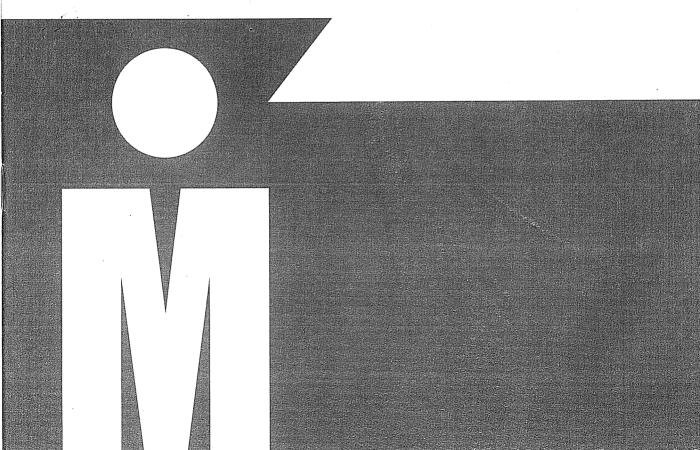


# RE-N11M 聲寶全功能微波爐・使用說明書

隨同產品發行保證書,請於購買時注意索取並要求經銷商填妥購買日期及蓋店章,以確保您的權益



# 目 錄

- 2 烹調原理
- 2 微波的特性
- 3 微波爐各部名稱
- 4 操作面板各部位名稱及功能/規格
- 5 正確的檢查使用方法
- 6 正確的檢查使用方法
- 7 自動烹調篇一
- 8 自動烹調篇二
- 9 自動烹調篇三
- 10 安裝時注意事項
- 11 關於接地線之安裝
- 11 關於電流負荷
- 12 警告
- 13 特別注意事項
- 14 保養方法
- 14 緊急處理方法
- 14 關於售後服務
- 15 適用鍋具
- 15 不適用鍋具
- 16 MEMO
- 17 MEMO
- 18 MEMO

# 烹調原理

●天廚微波爐是利用微波爐内的磁控管 (Magnetron tube) 將電波轉變成微波,此種微波每秒鐘之振盪頻率為2,450MHz,因此當微波被食物吸收後,促使食物中的水分子,在一秒鐘間產生24億5千萬次的快速震盪,利用震盪所產生的熱摩擦,來烹調食物。換言之,微波爐沒有熱來源,它是由食物自身内的水分子因微波摩擦而產生熱能,因此,在您使用微波爐時,爐體不會發熱,倘若烹調的時間不很長,則裝食物的容器也不會發熱。

# 微波的特性

●吸收性

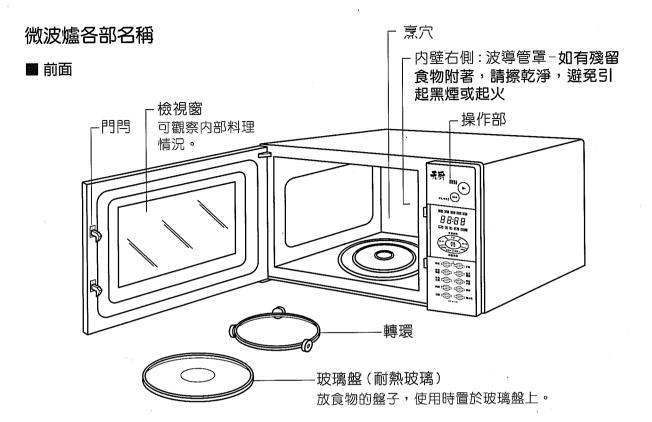
食物中的水分吸收微波,發生快速振盪摩擦,產生摩擦熱,以烹調食物。

#### ●穿透性

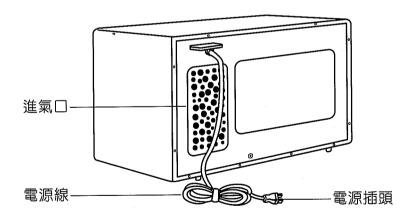
磁器、陶器、玻璃等容器,因不含水分,不會吸收微波,微波可直接透過,因此利用微波爐時容器本身不會發熱。(但若烹調時間較長或使用耐熱膠膜覆蓋容器時,容器會因傳導而變得溫熱。)

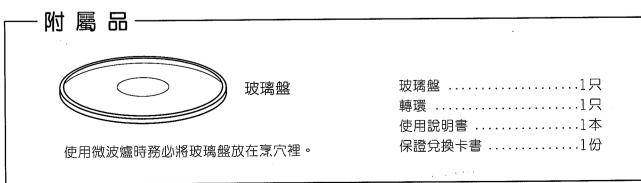
#### ●反射性

微波遇到金屬即行反射,無法透過,因此金屬材質的鍋盤不宜放入微波爐內,否則烹調效率將大 大減低,亦可能影響機器之壽命。

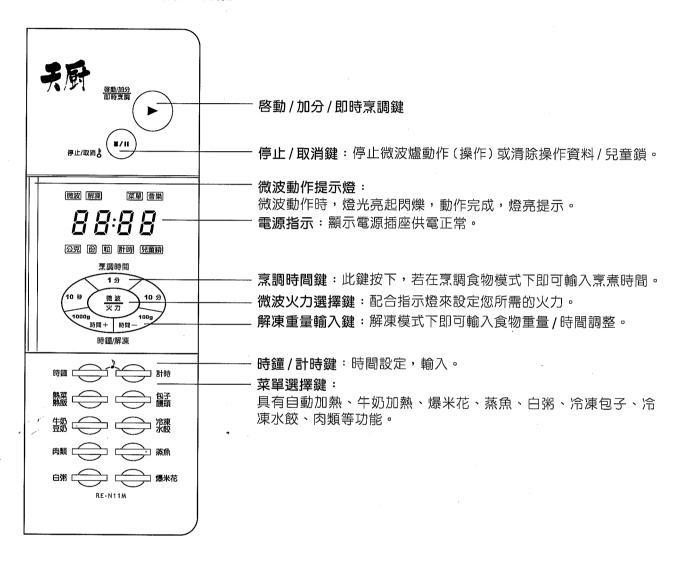


## ■ 前面





# 操作面板各部名稱及功能



# 規格

項目	容	積	1.1立方呎 / 31公升
額定	電	壓	110V • 60Hz
微波額泵	官消耗電	カ	1250W
額定高	週 波 輸	出	800W(IEC)
外形	尺	ব	$550 \times 440 \times 315$ (mm)
爐内	尺	ব্য	$376 \times 393 \times 215$ (mm)
重		量	16公斤
定	時	器	59分50秒

# 正確的檢查使用方法

## ■ 機構、外觀安全檢查

- ●安全門閂是否彎曲或破裂鬆動,以免造成微 波洩漏。
- ●使用時請配合玻璃皿使用。

## ■ 自我檢查

- ●為了確定電腦觸摸面板及性能有沒有故障, 請自行依順序操作、檢查其性能。
- 1. 將電源插入110V/60Hz 15A以上的單獨插座,則顯示器顯示



- 2. 請將玻璃盤置放於微波爐內,放一杯水於 盤中央,約250m1半杯。
- 3. 關上箱門。
- 4. 按下1分鐘鍵3次,則顯示器出現



微波爐起動後即開始烹調而且時間指示燈 及照明燈亮起,並開始倒時計數。

5. 當時間倒數到零時微波爐會發出 " 音樂聲 " 及 " 警示燈 " 亮。而且照明燈熄滅,顯示器出現



6. 如果微波正常,此時水會很燙。

注意 在烹煮當中,若要檢視食物,請直接開門,即可檢查。當檢視完畢後關上門再按起動鍵。

每次當您操作按進信號時您將會聽到一 音樂聲,以確認電腦已完成輸入工作。假 如沒有音樂聲則請確認以下:

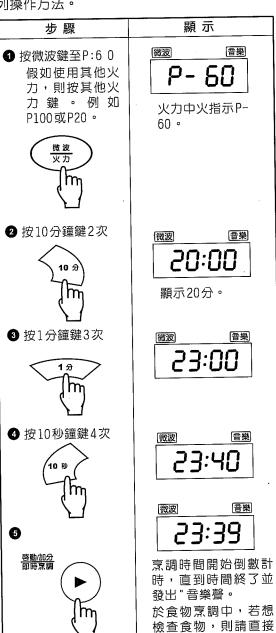
- 1.您按控制鍵的力量是否足夠。
- 2.您按了不正確的控制鍵。
- 3.您輸入太多的資料。

#### ■ 功能操作

為配合各種食物烹調之用,本機型具有多種 火力控制如下:

弱....20%(P-20) 中強.....80%(P-80) 中弱...40%(P-40) 強.....100%(P-H1) 中.....60%(P-60)

例如:您要以中火烹調食物23分40秒,依下列操作方法。



按開門,檢查完後關

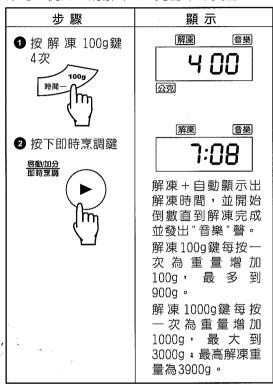
上門,再按開始加熱

鍵。

# 正確的檢查使用方法

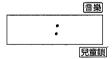
#### ■ 快速解凍

使用快速解凍,由於解凍時間與火力已預先 排入電腦程式:因此只須輸入接近食物重量 即可。例如:將解凍400克的冷凍食物。



#### ■ 兒童鎖

為避免因兒童不當使用微波爐造成危險,本機設有兒童鎖功能.設定時於待機狀態下同時持續按著"停止/暫停"鍵,三秒則顯示如下,即進入兒童鎖狀態.



當進入兒童鎖狀態,則本機將完全停止使用.於下次使用前,則必須解除兒童鎖功能. 解除時在兒童鎖狀況下持續按著"停止/暫停"鍵三秒,則本機即回復正常待機狀態.並顯示

# :

#### ■音樂與單音切換

同時按下"計時"與"時鐘"鍵,即可切換為音樂或單音模式。

#### 停止或取消在烹調中的微波爐

當您按錯資料要取消鍵入資料時則按 "停止/取消鍵"一次。 \_\_\_\_



若要暫時停止微波爐動作則直接開門一次或按 " 停止 / 取消 " 鍵一次。(按2次則資料消失,需重新鍵入)。

#### ■計時(TIMER)

按"計時"鍵,顯示板"分鐘"閃爍,按"時間 +"與"時間-"調整分鐘値,調整完畢再次按 "計時",顯示板"秒鐘"閃爍,此時按"時間 +"與"時間-"調整秒鐘値,持續按著按鍵可 快速調整時間,調整完畢後再按"計時"即開 始倒數計時,待完成會發出音樂聲通知。

#### ■時鐘(CLOCK)

按"時鐘"此時顯示板之小時部分會閃爍,按 "時間+"與"時間-"調整小時値,再按"時鐘 "鍵,此時顯示"分鐘"部分閃爍,按"時間+"與"時間-"調整分鐘値,持續按著按鍵可 快速調整時間,調整完畢後,再按"時鐘" 鍵,即設定完成。

#### ■提示燈

烹調中,提示燈會閃爍,待烹調完成後,提 示燈會恆亮,待開門取出食物後,提示燈會 熄滅。

## ■提示音樂

烹調完成,會有約五秒的音樂聲,若沒有即時開門取出食物,隔兩分鐘後會再響五秒,若還未取出,會再提示再響五秒音樂聲,假使還是未取出,音樂聲不再提示,只有提示 燈亮。

# ■即時烹調鍵



待機狀態下,按下"即時烹調"鍵,微波爐開始啓動加熱,時間一分,並開始倒數計時,微波火力最高,再按一下即增加一分鐘,可連續按,每按一次增加一分鐘。

# 自動烹調篇

#### ■ 自動熱菜熱飯

操作方式如圖:







按一次

適合冷藏剩菜、剩飯的再加熱食用。包括飯類、 湯類、炒類、炸類、煎類、蒸類、燉煮類等多種 料理,建議食物覆蓋保鮮膜或蓋子。每次自動加 熱2分40秒。

## ■ 牛奶豆奶加熱

操作方式如圖:







按一次增加 250cc

如下を

適合冷藏牛奶、豆奶等加熱。紙盒包裝請撕開瓶□加熱,瓶(罐)裝牛奶倒入耐熱杯子八分滿再加熱。

# 注意禁止以密閉容器直接加熱。

菜單重量	容量	加熱時間
1	250cc	1分40秒
2	500cc	3分20秒
3	750cc	4分30秒
4	1000cc	5分40秒

## ■ 爆米花

操作方式如圖:







按一次

適合真空包裝爆米花,可調理1包的份量。

菜單重量	份 量	加熱時間
1	1包	2分50秒

#### ■ 蒸魚

操作方式如圖:







每按一次增加100g

如下表

適合各種冷藏魚類烹調。蒸魚時,魚身肉厚最好不要超過3cm,若太厚時,將魚身從魚肚至背部剖開以利調理。烹調時請覆蓋保鮮膜,保鮮膜上戮孔(多處)防止魚肉爆開。

菜單重量	重量	加熱時間
1	100g(2.7兩)	4分00秒
2	200g(5.3兩)	6分30秒
3	300g (8兩)	7分50秒
4	400g(10.7兩)	11分00秒

### ■ 冷凍包子饅頭

操作方式如圖:







每按一次增加一粒

如下表

適合冷凍的包子、饅頭再加熱,加熱時於食物上噴上少量水份,覆蓋保鮮膜,確保食品的柔軟及 美味。

菜單重量	建議食物個數	加熱時間
1	1個 (約80g)	1分
2	2個(約160g)	1分40秒
3	3個(約240g)	2分40秒
4	4個(約320g)	2分50秒

※ 市售小包子 / 小饅頭 (1個約20g),請酌量增加個數。例如:1個包子/饅頭約為4個小包子/小饅頭。

# 自動烹調篇

#### ■ 冷凍水餃

操作方式如圖:







每按一次增加10個

如下表

適合冷凍水餃處理。烹調時,將冷凍水餃及適當的水量放入容器内,加蓋。水餃與水的容量不可超過容器容量的一半,以免溢出(如圖),建議使用4-5L鍋具。





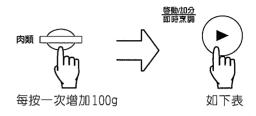
菜單重量	份 量	加熱時間
1	10粒 + 500cc水	10分
2	20粒 + 750cc水	17分
3	30粒 +1000cc水	23分
4	40粒 +1000cc水	26分

※ 冷凍水餃指一般市售生水餃,每粒約 15公克。

注意 烹煮水餃在量多的時候,可能溢出,可將鍋子與鍋蓋保留間隙防止溢出。

#### 图 肉類

操作方式如圖:



適合烹煮冷藏豬肉及牛肉。烹煮時最好將肉類 切薄片約2.5cm厚,調理時可預先將肉川燙過後 再烹調。將肉類放在適合器皿中,加蓋或保鮮 膜以防油清飛濺。

菜單重量	重量	加熱時間
1	100g(2.7兩)	3分30秒
2	200g (5.3兩)	4分50秒
3	300g (8兩)	8分00秒
4	400g(10.7兩)	11分00秒

# 自動烹調篇

#### ■ 白粥

操作方式如圖:







每按一次增加一人份

按一次

將白米洗淨瀝乾,放入微波耐熱深鍋中,加入適當的水再加蓋。米與水量不可超過容器容量的一半,以防溢出(如圖),建議使用4-5L鍋具。





按鍵次數	份 量	加熱時間
1	75g米+ 400cc水	21分00秒
2	125g米+ 800cc水	24分30秒
3	175g米+1200cc水	25分30秒
4	225g米+1600cc水。	30分30秒

份量	1人份	2人份	3人份	4人份
米	½ 杯	¾ 杯	1⅓ 杯	1½杯
	(約75g)	(約125g)	(約175g)	(約225g)
水	3杯	5 ½ 杯	8杯	10 % 杯
	(400cc)	(800cc)	(1200cc)	(1600cc)



量米杯(請使用電子鍋或電鍋 之量米杯)。 注意 各自動烹調鍵按入時,顯示内容為表示食物的份量、重量、容量。當按啓動鍵後會自動顯示各烹調時間。

以上八項自動烹調篇的標示食物份量、重量、容量為標準值。使用時可達較好的烹調效果,如因實際烹調量與標準值有差異,為符合個人烹調要求,使用時請自行增、減烹調時間。

鍋具選用時,依說明書加入適當的水量,至 少要能蓋過烹煮的食物。

## 安裝時注意事項

#### ■ 安裝場所

#### 1.請安裝在堅固穩定的場所

若放在不穩定或傾斜的場所,可能會傾倒。



#### 2.請勿安裝在瓦斯爐旁邊

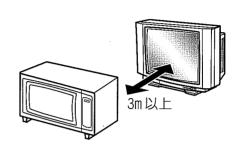


#### 3.請避開會濺水的場所



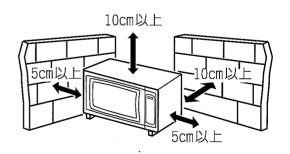
#### 4.請勿放置在電視或收音機旁

可能會擾亂電視畫面或產生雜音;請與電視收音機保持3公尺以上之距離。



## 5 機體與牆壁之間請盡量保持空間

背面的排氣孔所排出之熱氣或油煙,可能會污染牆壁、窗簾等,請加以留意。 為使散熱效果良好,左右兩側請至少保持 5公分以上,上面及背面至少保持10公分以上之空間。



## 關於接地線之安裝

■ 為了防止意外感電,務必裝好接地線

# △安裝時應注意事項

#### 為避免觸電的發生,請務必安裝接地線

- 1. 為安全起見,使用本電器前,請務 必將接地線端子固定於室内配線的 接地位置或要請合格的水電人員安 裝,以策安全。
- 2. 本機電源線内含接地線端。

#### 注 意

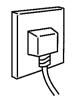
- 1. 使用時,請勿將接地端剪除。配合轉接 插座時需裝好接地線。
- 使用接地專用端子時:
   大廈等插座有接地專用端子時,請將電源線直接配合使用。

# 關於電流負荷

## ■ 電流負荷要使用高於機器負荷

## 1. 電流負荷要使用高於機器負荷

本微波爐的電力消耗為高,所以必須使用 負荷量大於額定消耗電力的專用電源插 座。負荷量不足可能會使保險絲燒斷或功 率降低,乃至無法烹煮。

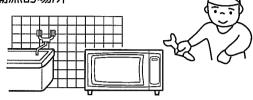


高於機器負荷的 專用電源插座

#### ■ 不得已安裝在潮濕場所時

電工法規規定必須裝第3種接地:請委託電器行安裝。

#### ■ 潮濕的場所



如餐廳調理台或水泥地面。 酒、醬油等釀造或貯藏場所。

## ■ 水氣重的場所

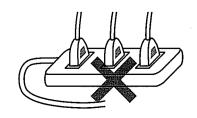
必須裝置漏電遮斷器。



如蔬菜店、鮮魚店等洗滌場所。 水滴會飛濺的場所。 地下室等會結露之場所。

#### 2. 延長線的使用

必須單獨使用一條延長線,不可和其他電器共用一條,否則負荷太大易使電線走 火,造成火災。



# 

#### 請詳細閱讀重要安全注意事項,並妥善保管以供將來參考。

- 1. 為防止意外發生,請注意並遵守下列事項:
  - 切勿讓食品烹調過度。
  - 烹調食品前,先拆去綁紮包裝袋的金屬線。
  - 切勿用微波爐來加熱食油或油炸食品,因為 油溫會變得很高而難以控制。
  - ●每次使用後,應先以濕布,再以乾布除去價 濺於波導管罩及爐內的食物及油垢。積存在 微波爐内部的油污可能引致黑煙或起火。
  - 烹調中發生冒煙或起火現象時,請不要立刻 拉開爐門,應先停止操作及拔除電源線,或 將保險絲或電流斷路器之開關關閉。
  - ●使用即棄容器如塑膠、紙或其他可燃燒材料 作烹調時,應小小注意爐内情況。
- 2. 為防止烹調食品的爆炸或減少液體食物噴出:
  - 切勿使用密封容器進行烹調,如帶有瓶蓋或 奶嘴的奶瓶均屬密封容器。
  - 加熱時間不要過長。
  - 加熱液體食物時,一定要用寬口容器。
  - ●為避免液體食物價出,至少在預定加熱時間的二十秒後取出食物。
    - ●在烹調前,請均匀攪拌液體食物。容器内盡可能不要插入湯匙等進行加熱,請注意使用。
- 3. 本微波爐僅可作為家庭烹調使用,並僅應用於 食物和飲料之加熱、烹調和解凍。不適合作為 商業或實驗室之用。
- 4. 微波爐門夾有雜物或沒有關閉好時,切勿加以 使用。
- 5. 請勿擅自調整或改造此微波爐。如有需要調整或改造,必須由接受過誠實公司訓練過的持有技師資格的服務人員進行。特別是微波傳熱器以及保護網的改造非常危險。
- 微波爐發生故障時,應先請誠寶技術人員加以 檢查修理後才可繼續使用。若爐門各處有以下 之故障同樣十分重要:
  - ●爐門(彎曲、扭翹)。
  - ●門鉸鏈和門鎖(破斷、鬆落)。
  - 爐門密封襯墊和襯墊層表面。

- 7. 從微波爐内取出食物時,請小心不要讓器皿、 衣服或裝飾物被微波爐門鎖鈎到。
- 8. 若電源線損壞時,必須由製造廠或其服務處或 具有類似資格的人員更換以避免危險。
- 切勿將電源線壓於微波爐之下、擱置於發熱體 表面或掛於銳利的物品上,以免受損壞。
- 10. 如果爐箱内照明燈發生故障,請與誠實服務中 小聯絡。
- 11. 烹調結束後欲取出爐内食品時,務請戴用烹調 手套,以免燙傷;並應小心掀蓋,以免蒸氣灼 傷手或面部。
- 12. 烹調後小心掀蓋,以冤蒸氣灼傷手或面部。
- 13. 為防止轉盤受損壞,請遵守下列事項:
  - ●用水清洗轉盤時,應先待轉盤冷卻。
  - ●切勿置滾熱食品或熾熱容器於冷卻的轉盤之 上。
  - 切勿置冰冷食品或容器於熾熱的轉盤之上。
- 14. 請勿將任何物件遮蓋外殼或放於爐頂上。
- 15. 請確保烹調器皿於烹調時不會與爐箱內壁碰 觸。
- 16. 請勿使用微波爐作任何貯藏食物或物件用途。
- 17. 在沒有正確指引之下,請勿讓年幼兒童或殘弱 人士自行操作微波爐。
- 18. 請務必清楚詳細地對兒童講解一切安全指引及 不適當使用此爐的危險性,不可讓兒童於沒有 成人的指引下自行操作微波爐。
- 19. 請勿讓兒童把微波爐當作玩具玩耍。

# 特別注意事項

	要求事項	禁止事項
蛋類、水果、 果仁、種子、 蔬菜、香腸和 牡蠣(蠔)	<ul><li>京調蛋類、牡蠣等食品時,需於蛋黃、蛋白或牡蠣表面刺數孔,以冤烹調加熱時爆裂。</li><li>京調馬鈴薯、蘋果、美國南瓜、熱狗、香腸及牡蠣等時,戳其皮數孔,讓烹調加熱時內部水蒸氣能逸出。</li></ul>	<ul><li>烹調或加熱帶殼蛋類。(若爆裂,可能 損壞微波爐)。</li><li>為帶殼熟蛋類加熱。</li><li>過度加熱牡蠣(蠔)。</li><li>為帶殼果仁或種子類加熱。</li></ul>
爆玉米花	<ul><li>● 用微波爐爆玉米花時,必須使用微波爐爆玉米花專用袋。</li><li>● 聽到爆玉米花聲已減慢到1-2秒一次時,應停止繼續烹調,以至過火。</li></ul>	<ul><li>用普通的爆玉米花袋或玻璃罐來爆玉 米花。</li><li>用微波爐爆玉米花專用袋爆玉米花 時,設定的烹調時間超過所需時間。</li></ul>
嬰兒食品	<ul> <li>轉盛嬰兒食品於微波爐烹調容器中,請小心加熱之。必要時,均勻攪拌數次,直至加熱至適當的溫度以防燙傷。</li> <li>直接加熱盛於嬰兒奶瓶中的牛奶時,必須揭去其旋蓋和奶嘴。加熱後,套上奶嘴,充份搖勻,達至適當溫度後,才餵嬰兒食用。</li> </ul>	<ul><li>加熱即棄式瓶罐。</li><li>對奶瓶加熱過度,或只加熱至溫熱的程度。</li><li>用帶有奶嘴的奶瓶加熱。</li><li>直接用盛載嬰兒食品的瓶罐加熱。</li></ul>
一般食品	<ul><li>■ 烹調有餡料的食品後,請分段切開,讓蒸氣逸出,以防止餘熱使之繼續烹調。</li><li>● 加熱湯類飲料時,須用深底容器,以防湯類飲料避出。。</li></ul>	<ul><li>● 盛食品於玻璃罐或密封容器來加熱烹調。</li><li>● 以微波爐來煎炸食品。</li><li>● 用微波爐烘烤木頭、草類、或潮濕紙張。</li><li>● 無食品狀態下操作微波爐。</li></ul>
湯類飲料	●加熱湯類飲料時,為防止飲料價出或爆炸, 請參照說明書第12頁的警告中所述方法, 避冤液體價出	● 加熱時嚴禁超出預定加熱時間。
罐頭食品	●把罐頭食品取出及放於容器内。	● 把整個罐頭加熱或烹調。
香腸卷、餡餅、聖誕布丁	<ul><li>屬高糖份及高脂肪含量的食品。因此必須按 "烹調指南"中的設定時間加以烹調。</li></ul>	● 烹調過度,以致冒煙起火。
肉類	● 使用耐微波碟或盤,以收集及積聚肉類之汁 液。	●直接置肉塊於轉盤上烹調。
容器	● 使用前先確認該容器能否適用於微波烹調。	● 使用金屬容器進行微波烹調。金屬反射微波能引起火花現象。
鋁箔紙(錫紙)	<ul><li>●用鋁箔紙來包裹食品薄細部份,以趸烹調過度。</li><li>●注意火花產生。所以儘可能減少使用鋁箔紙,及應與爐之內壁保持距離。</li></ul>	<ul><li>● 鋁箔紙的使用過多。</li><li>● 用鋁箔紙包裹的食品過於靠近爐箱内壁,以致火花產生,或損壞微波爐。</li></ul>

# 保養方法

#### ■ 爐内

#### 爐内壁

若有污垢請即擦拭乾淨。

注意 為了衛生起見,用溫水軟布來清洗內壁。使用完畢後,用微濕軟布擦拭波導管罩,以去除食物渣滓。微波爐内積聚的食物殘渣可能會過熱並冒煙或燃燒起來。

污垢程度嚴重者可用食器清潔劑沾在抹布上擦 拭, 拭淨後務必用清水將清潔劑擦拭乾淨。

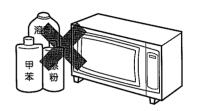
#### ■ 機體

#### 爐門、操作部

前面的爐門或操作部,請用擰乾的濕抹布或 柔軟的細布擦拭。

#### ■ 保養時請注意

請勿使用溶劑、甲苯、擦粉、金屬刷子等擦拭或刷洗,可能會引起變色或損壞。



# 緊急處理方法

#### ■ 有燒焦味時

發生異常時(有燒焦味等)須立即停止運轉 並拔掉電源插頭



若在異常狀態下繼續運轉,會因發熱等情形,造成火災及觸電的發生。 請速與特約服務中心或就近經銷商洽詢。

#### ■ 瓦斯漏氣時



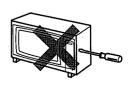
請先關掉瓦斯開關,但不要處理微波爐, 因電源插頭拔掉時,產生火花會引起爆炸 的危險。

# 關於售後服務

若發生故障,請即停止使用,並將電源插頭拔下。若在故障狀態繼續使用,或自行修理,均可能發生危險。下列狀況可能不是故障,在送修前請先檢查清楚。

狀 況	檢 查 項 目
不加熱	是否停電? 保險絲是否燒斷? 插頭是否插好?

送修時,請將產品型號及故障情況 詳細說明,絕對不要自行拆開外殼 進行修理。



## 適用鍋具

#### ■ 耐熱玻璃容器

Pyroceram、 pyrex、 cookmaster 等 耐 熱 性 好,最適合。

#### 注 意

驟熱、驟冷可能會使 其破裂。

## ■ 陶器・瓷器

陶瓷所製的一般容器均可使用。

#### 注 意

有金銀粉等花紋者, 會產生火花而脫落, 内面有著色花紋或裂 狼者亦不適用。



## 不適用鍋具

#### ■ 普诵玻璃容器

含有油質的料理,容器内食物溫度會很高,可能會使玻璃破裂,所以不能使用有浮雕之,玻璃,即使強化玻璃亦不能使用。



## ■ 鋁・琺瑯等金屬容器

因微波不能穿透金屬,故不能使用。金屬網或金屬籤會發生火花,亦不能使用。



# ■ 不耐熱的塑膠容器

因不耐熱,故不適用。



#### ■ 耐熱塑膠容器

Polypropyrene 等可以耐熱120℃者可用。

#### 注意

油份多的料理,食品 溫度很高,不能使 用。



#### ■ 塑膠膜

煮蔬菜時可用來包裹或當作容器蓋子使用。

#### 注 意

肉類或油炸物,因溫 度高,直接包裹可能 會使膠膜溶化。



## ■ 木、竹容器、紙容器

湯液會滲出,且高溫時容器會燒焦,故不能 使用。尤其使用釘子的木、竹容器,微波會 集中在釘子處而使其燒焦。



#### ■ 漆器

可能會掉漆或龜裂,所以不能使用。



#### ■ 鋁箔

會反射微波所以不能使用。但可利用其反射 特性而局部使用。例如可作為茶碗蒸蓋或包 在魚尾等來調節微波量。

